

**Podemos ayudar.**

¿Esta usted  
¿Hay alguien  
en su hogar

viviendo con  
**VIH o  
SIDA?**

Es posible que  
usted califique  
para recibir

**Servicios  
Legales  
Gratuitos.**

**HALC** VIH/SIDA  
Consortio  
Legal

## Servicios Legales Gratuitos

Si usted y/o alguien en su hogar esta viviendo con VIH o SIDA, es posible que califique para recibir servicios legales gratuitos.

Le podemos prestar asistencia con muchos problemas legales civiles (no criminales) tales como:

- vivienda
- beneficios públicos
- Seguro Social
- deudas, prestamos estudiantiles y bancarrota
- testamentos y poderes
- custodia, tutoría y padres sustitutos
- confidencialidad y privacidad médica
- asuntos de consumidor
- divorcios
- discriminación
- Medicaid y cuidado médico en el hogar
- cambio legal de nombre

Otros asuntos.

**Llamos  
1-800-462-2922 ext. 329**

Si usted tiene un problema legal civil, por favor llame al abogado de HALC en la Sociedad de Asistencia Legal marcando el numero anterior.

Le haremos algunas preguntas para determinar su elegibilidad. Si usted califica para nuestros servicios y aceptamos su caso, su caso será tratado por:

- The Legal Aid Society o
- Albany Law School Health Law Project



**ALBANY LAW SCHOOL**

El Consorcio Legal de VIH/SIDA (HALC) es una colaboración de Legal Aid Society of Northeastern New York y Albany Law School's Health Law Project. HALC fue establecido en año 2005 para proveer servicios legales a individuos y sus familias que están afectados por la enfermedad. HALC, el cual es apoyado por el AIDS Institute of the New York State Department of Health, provee asistencia legal en una amplia gama de asuntos legales civiles.